

**AVISO:** Todos los requisitos para la graduación documentados en la Lista General de Cursos de 2009-2010 reflejan las expectativas del Ministerio de Educación de Virginia y de las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax en el momento de la publicación.

## DIPLOMA ESTÁNDAR

### REQUISITOS PARA GRADUARSE CON EL DIPLOMA DE 22 CRÉDITOS

**Los requisitos para que un alumno obtenga un diploma serán aquellos vigentes cuando el alumno ingresa al noveno grado por primera vez.**

Para graduarse de la escuela secundaria los alumnos deben cumplir con los requisitos mínimos para el diploma estándar, según se describe más abajo, que incluyen 22 créditos estándar, 6 de los cuales deben ser créditos verificados. Un crédito **estándar** se obtiene cuando un alumno aprueba un curso. Un crédito **verificado** se obtiene cuando un alumno aprueba un curso y la prueba “SOL” (Normas del Aprendizaje) de fin de curso asociada con dicho curso. En algunos casos los alumnos pueden utilizar pruebas substitutas, certificaciones o el proceso de apelación para obtener créditos verificados. Las pautas estatales prescriben el número de créditos verificados requeridos para la graduación para los alumnos que ingresen a una escuela secundaria pública en Virginia por primera vez durante el décimo grado o después. Consulten con el orientador de su escuela para obtener información específica.

Los alumnos en los grados 7 a 12 reciben créditos que les sirven para graduarse por cursos de escuela secundaria cursados en la escuela intermedia. Estos cursos se toman en cuenta para los créditos en las secuencias obligatorias al igual que para el número total de créditos requeridos para graduarse y para el cálculo del promedio del valor numérico de notas (“GPA”). **Los padres de alumnos en escuela intermedia pueden solicitar que las calificaciones de cualquier curso que otorgue crédito para la escuela secundaria que se haya cursado en la escuela intermedia se omitan del certificado final de notas de escuela secundaria del alumno y, por lo tanto, el alumno no obtendrá crédito para escuela secundaria por el curso.** Además, el alumno no será elegible para recibir un crédito verificado en ningún curso que se haya omitido del certificado final de notas. **La solicitud para retirar un curso del certificado final de notas debe hacerse por escrito a la escuela intermedia o a la escuela secundaria a la que el alumno asistirá el siguiente año, antes del término de las primeras nueve semanas de dicho año escolar.**

#### Diploma Estándar: 22 unidades de crédito

<b>Requisitos de Cursos para un Diploma Estándar (8 VAC 20-131-50.B)</b>		
<b>Asignatura</b>	<b>Crédito estándar</b>	<b>Crédito verificado Vigente para alumnos de noveno grado en 2003-2004 y después de esa fecha</b>
Inglés	4	2
Matemáticas <sup>1</sup>	3	1
Ciencias de Laboratorio <sup>2,6</sup>	3	1
Historia y Ciencias Sociales <sup>3,6</sup>	4	1
Salud y Educación Física	2	
Bellas artes o educación técnico-profesional	1	
Asignaturas electivas <sup>4</sup>	5	
Prueba seleccionada por el alumno <sup>5</sup>		1
<b>Total de créditos</b>	<b>22</b>	<b>6:</b> 2 inglés; 1 matemáticas; 1 ciencias; 1 historia/ciencias sociales; 1 seleccionado por el alumno

<sup>1</sup> Los cursos que se completan para satisfacer este requisito deberán estar a nivel o sobre el nivel de álgebra y deberán incluir por lo menos dos selecciones de cursos entre Álgebra I, Geometría, Álgebra II u otros cursos de matemáticas por sobre el nivel de álgebra y geometría. La Junta de Educación puede aprobar cursos adicionales para satisfacer este requisito.

<sup>2</sup> Los cursos que se completan para satisfacer este requisito deberán incluir selecciones de cursos de por lo menos tres disciplinas distintas de ciencias: Ciencias Naturales, Biología, Química o Física.

<sup>3</sup> Los cursos que se completan para satisfacer este requisito son Historia de los EE.UU. y Virginia, Educación Cívica de los EE.UU. y Virginia, Historia/Geografía Universal I e Historia/Geografía Universal II. Historia Universal “AP” (Asignación Avanzada) satisface el requisito para Historia/Geografía Universal II.

<sup>4</sup> Los cursos para satisfacer este requisito incluirán por lo menos dos secuencias de dos asignaturas electivas de 2 años de duración.

<sup>5</sup> Un alumno puede usar pruebas adicionales para obtener crédito verificado en informática, tecnología, educación técnica y vocacional u otras áreas según lo prescrito por la Junta de Educación en 8 VAC 20-131-110.

<sup>6</sup> Los alumnos que completen una secuencia del programa de (educación) técnico-profesional y aprueben un examen o una evaluación de competencia vocacional en un campo de educación técnico-profesional que confiera certificación o una credencial de competencia ocupacional de una asociación industrial, comercial o profesional reconocida o que obtenga una licencia profesional en un campo de educación técnico-vocacional del Estado de Virginia pueden sustituir el certificado, la credencial de competencia o la licencia por (1) el crédito verificado seleccionado por el alumno y (2) un crédito verificado de ciencias o historia o ciencias sociales cuando el certificado, la licencia o la credencial confiera más de un crédito verificado. El examen o la evaluación de competencia vocacional deben ser aprobados por la Junta de Educación como una prueba adicional para verificar el desempeño del alumno.

## **DIPLOMA DE ESTUDIOS AVANZADOS**

### **REQUISITOS PARA GRADUARSE CON EL DIPLOMA DE 24 CRÉDITOS**

Los requisitos para que un alumno obtenga un diploma serán aquellos vigentes cuando el alumno ingresa al noveno grado por primera vez.

Para graduarse de la escuela secundaria los alumnos deben cumplir con los requisitos mínimos para el diploma de estudios avanzados, según se describe más abajo, que incluyen 24 créditos, 9 de los cuales deben ser créditos verificados. Un crédito **estándar** se obtiene cuando un alumno aprueba un curso. Un crédito **verificado** se obtiene cuando un alumno aprueba un curso y la prueba “SOL” (Normas del Aprendizaje) de fin de curso asociada con dicho curso. En algunos casos los alumnos pueden utilizar pruebas substitutas o certificaciones para obtener créditos verificados. Las pautas estatales prescriben el número de créditos verificados requeridos para la graduación para los alumnos que ingresen a una escuela secundaria pública en Virginia por primera vez durante el décimo grado o después. Consulten con el orientador de su escuela para obtener información específica.

Los alumnos en los grados 7 a 12 reciben créditos que les sirven para graduarse por cursos de escuela secundaria cursados en la escuela intermedia. Estos cursos se toman en cuenta para los créditos en las secuencias obligatorias al igual que para el número total de créditos requeridos para graduarse y para el cálculo del promedio del valor numérico de notas (“GPA”). **Los padres de alumnos en escuela intermedia pueden solicitar que las calificaciones de cualquier curso que otorgue crédito para la escuela secundaria que se haya cursado en la escuela intermedia se omitan del certificado final de notas de escuela secundaria del alumno y, por lo tanto, el alumno no obtendrá crédito para escuela secundaria por el curso.** Además, el alumno no será elegible para recibir un crédito verificado en ningún curso que se haya omitido del certificado final de notas. **La solicitud para retirar un curso del certificado final de notas debe hacerse por escrito a la escuela intermedia o a la escuela secundaria a la que el alumno asistirá el siguiente año, antes del término de las primeras nueve semanas de dicho año escolar.**

#### **Diploma de Estudios Avanzados: 24 unidades de crédito**

<b>Requisitos de cursos para un Diploma de Estudios Avanzados (8VAC 20-131-50.C)</b>		
<b>Asignatura</b>	<b>Créditos estándar</b>	<b>Créditos verificados</b>
Inglés	4	2
Matemáticas <sup>1</sup>	4	2
Ciencias de laboratorio <sup>2</sup>	4	2
Historia y Ciencias Sociales <sup>3</sup>	4	2
Idioma extranjero	3	
Salud y Educación Física	2	
Bellas artes o educación técnico-profesional	1	
Asignaturas electivas	2	
Prueba seleccionada por el alumno <sup>5</sup>		1
<b>Total de créditos</b>	<b>24</b>	<b>9:</b> 2 inglés; 2 matemáticas; 2 ciencias; 2 historia/ciencias sociales; 1 seleccionada por el alumno

<sup>1</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito deberán estar a nivel o sobre el nivel de álgebra y deberán incluir por lo menos tres selecciones de cursos diferentes entre: Álgebra I, Geometría, Álgebra II u otros cursos de matemáticas por sobre el nivel de Álgebra II La Junta de Educación puede aprobar cursos adicionales para satisfacer este requisito.

<sup>2</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito deberán incluir selecciones de cursos de por lo menos tres disciplinas distintas de ciencias entre: ciencias naturales, biología, química o física, o completar la secuencia de los cursos de ciencias obligatorios para el Diploma de Bachillerato Internacional. La Junta de Educación puede aprobar cursos adicionales para satisfacer este requisito.

<sup>3</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito incluirán Historia de los EE.UU. y de Virginia, Educación Cívica de los EE.UU. y de Virginia y dos cursos de historia o de geografía universal o de ambas. La Junta de Educación puede aprobar cursos adicionales para satisfacer este requisito.

<sup>4</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito incluirán tres años de un idioma o dos años de dos idiomas.

<sup>5</sup> Un alumno puede usar pruebas adicionales para obtener crédito verificado en informática, tecnología, educación técnico-vocacional u otras áreas según lo prescrito por la Junta de Educación en 8 VAC 20-131-110.

# DIPLOMA ESTÁNDAR MODIFICADO

## REQUISITOS PARA GRADUARSE CON EL DIPLOMA DE 20 CRÉDITOS

Vigentes para aquellos alumnos que ingresen a 9° grado por primera vez en 2000-2001 y después de esa fecha. Los requisitos para que un alumno obtenga un diploma serán aquellos vigentes cuando el alumno ingresa al noveno grado por primera vez.

El Diploma Estándar Modificado está previsto para ciertos alumnos que tengan una discapacidad y que sea poco probable que cumplan con los requisitos de crédito para un Diploma Estándar. La elegibilidad y la participación en el programa de Diploma Estándar Modificado la determinará el comité del Programa Educacional Individualizado (“IEP”) del alumno en cualquier momento después del octavo grado. No existen requisitos de créditos verificados para el Diploma Estándar Modificado. A partir de la clase de 9° grado en el año 2000-01, los alumnos que quieran obtener el Diploma Estándar Modificado tienen que cumplir con los requisitos de lecto-escritura y habilidades numéricas en las pruebas de las Normas del Aprendizaje (“SOL”) de lectura en inglés y de matemáticas para el 8° grado: Los alumnos pueden sustituir una prueba “SOL” de escuela secundaria a un nivel más elevado por las pruebas “SOL” de 8° grado de lectura en inglés y de matemáticas u otras pruebas sustitutas aprobadas por la Junta de Educación de Virginia.

Al alumno que haya decidido obtener un Diploma Estándar Modificado también se le permitirá tratar de obtener el Diploma Estándar o de Estudios Avanzados en cualquier momento durante su trayectoria en la escuela secundaria. No se puede excluir al alumno de cursos ni pruebas requeridas para obtener un Diploma Estándar o de Estudios Avanzados.

### Diploma Estándar Modificado: 20 unidades de crédito

<b>Requisitos de cursos para un Diploma Estándar Modificado (8 VAC 20-131-50.D)</b>	
<b>Asignatura</b>	<b>Créditos estándar</b>
Inglés	4
Matemáticas <sup>1</sup>	3
Ciencias <sup>2</sup>	2
Historia y Ciencias Sociales <sup>3</sup>	2
Salud y Educación Física	2
Bellas artes o educación técnico-profesional	1
Asignaturas electivas <sup>4</sup>	6
<b>Total de créditos</b>	<b>20</b>

<sup>1</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito incluirán contenido de entre las aplicaciones de álgebra, geometría, finanzas personales y estadística en cursos que la Junta de Educación haya aprobado.

<sup>2</sup> Los cursos que se completen incluirán contenido de por lo menos dos de las siguientes áreas: aplicaciones de ciencias naturales, biología, química o física en cursos aprobados por la Junta de Educación.

<sup>3</sup> Los cursos que se completen para satisfacer este requisito incluirán una unidad de crédito en Historia de los EE.UU. y Virginia y una unidad de crédito en Educación Cívica de los EE.UU. y Virginia en cursos aprobados por la Junta de Educación.

<sup>4</sup> Los cursos para satisfacer este requisito incluirán por lo menos dos secuencias de asignaturas electivas de la misma manera que se requiera para el Diploma Estándar.

#### **Declaración de no discriminación**

Ningún alumno, empleado ni solicitante a empleo en las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax será excluido de participación, ni se le negarán los beneficios pertinentes, ni estará sujeto a discriminación en ningún programa ni actividad educativa debido a su raza, color de la piel, sexo, religión, país de origen, estado civil o discapacidad o edad (en ciertas condiciones). El cumplimiento de este reglamento lo coordinan los directores de: la Oficina de Servicios de Diseño y Construcción (ubicada en 10640 Page Avenue, oficina 400, Fairfax, Virginia 22030, 703-246-3632) en lo que concierne el acceso a los establecimientos; la Oficina de Equidad y Cumplimiento (571-423-3050 ó “TTY” [teletipo] 703-280-9833), en lo que concierne a asuntos con respecto a igualdad de oportunidades de empleo, discriminación y acoso sexual; la Oficina de Control y Cumplimiento (571-423-4210), Departamento de Servicios Especiales, en lo que concierne a programas y actividades para alumnos con discapacidades. Pueden dirigir su correspondencia a las oficinas mencionadas anteriormente y enviarla a 8115 Gatehouse Road, Falls Church, Virginia 22042.

## SELLOS DEL ESTADO EN EL DIPLOMA

1. Los alumnos que completen los requisitos para un Diploma de Estudios Avanzados con un promedio de notas de B o mejor y que completen satisfactoriamente por lo menos un curso de Asignación Avanzada ("AP"), de Bachillerato Internacional ("IB") o un curso a nivel universitario por crédito, recibirán el Sello del Gobernador en el diploma. TENGAN EN CUENTA: Nuevos requisitos para obtener este sello entraron en vigencia con la promoción de 2006-2007 y las promociones posteriores. Los requisitos aprobados en 2000 para las promociones que estaban en noveno grado desde el 2001 hasta el 2005, según se establecen acá, seguirán vigentes para las promociones que se gradúen en los años 2007, 2008 y 2009.)
2. Los alumnos que completen los requisitos para un diploma estándar o un diploma de estudios avanzados con un promedio de notas de "A" recibirán un **Sello de la Junta de Educación** en el diploma.
3. Se otorgará el **Sello de Educación Técnico-Profesional de la Junta de Educación** a los alumnos que obtengan un diploma estándar o de estudios avanzados y que completen una secuencia prescrita de cursos en una concentración o especialización de educación técnico-profesional que elijan y que mantengan un promedio de "B" o mejor en esos cursos; o (i) que aprueben un examen o una evaluación de competencia ocupacional en una concentración o especialización de educación técnico-profesional que otorgue certificación o credencial de competencia ocupacional de una asociación industrial, comercial o profesional reconocida, o (ii) que adquieran una licencia profesional del Estado de Virginia en ese campo de educación técnico-profesional.
4. Se otorgará el **Sello de Matemáticas y Tecnología Avanzadas de la Junta de Educación** a los alumnos que obtengan ya sea un diploma estándar o de estudios avanzados y (i) que cumplan todos los requisitos de matemáticas para el diploma de estudios avanzados (cuatro unidades de crédito que incluye Álgebra II; dos unidades verificadas de crédito) con un promedio de "B" o mejor; y (ii) que ya sea (a) aprueben un examen en un campo de educación técnico-profesional que otorgue certificación de una asociación industrial, comercial o profesional reconocida; (b) obtengan una licencia profesional del Estado de Virginia en un campo de educación técnico-profesional; o que (c) aprueben un examen aceptado por la Junta que otorgue crédito a nivel universitario en un área de tecnología o de informática.
5. Se otorgará el **Sello de la Junta de Educación por Excelencia en Educación Cívica** a los alumnos que obtengan ya sea un diploma estándar o de estudios avanzados y: (i) que completen los cursos de Historia de los Estados Unidos y Virginia y Educación Cívica de los Estados Unidos y Virginia con una nota de "B" o mejor; y (ii) que tengan buena asistencia y ninguna infracción disciplinaria según lo determinan las políticas de la junta escolar local y, (iii) que completen 50 horas de participación voluntaria en servicio a la comunidad o actividades extracurriculares. Las actividades que servirían para cumplir los requisitos de la cláusula (iii) de esta subdivisión incluyen: (a) trabajar como voluntario para una organización de caridad o religiosa que proporcione servicios a los pobres, los enfermos o los menos privilegiados; (b) participar en Boys Scouts, Girl Scouts u organizaciones juveniles similares; (c) participar en "JROTC"; (d) participar en campañas políticas o prácticas laborales gubernamentales o en los programas "Boys State", "Girls State" o "Model General Assembly"; o (e) participar en actividades extracurriculares patrocinadas por la escuela que tengan un enfoque cívico.
6. Los alumnos pueden recibir otros sellos por desempeño excepcional en el área académica, técnico-profesional, actitud cívica u otro desempeño ejemplar en conformidad con los criterios definidos por la junta escolar local.

(TENGAN EN CUENTA: Los requisitos en las Normas de Acreditación de 2006 de Virginia en cuanto a sellos entran en vigencia a partir de la promoción que estaba cursando noveno grado en el año escolar 2006-2007. Los requisitos aprobados en las Normas del Acreditación ("SOA") de 2000 para las promociones que estaban en noveno grado desde el 2001 hasta el 2005, según se establecen acá, seguirán vigentes para las promociones que se gradúen en los años 2007, 2008 y 2009.)

## CRÉDITO POR COMPETENCIA EN IDIOMA EXTRANJERO

El examen del Programa de Crédito en Idioma Extranjero se toma todos los otoños a los alumnos que deseen demostrar competencia escrita en uno de varios idiomas: amárico, árabe, bengalí, chino, persa, francés, hindi, coreano, punjabi, ruso, somalí, español, tagalo/filipino, twi, urdu o vietnamita. Los alumnos que tengan buen desempeño en el examen reciben dos créditos en idioma extranjero que pueden usarse para cumplir con los requisitos de idioma extranjero del Diploma de Estudios Avanzados o como créditos electivos para el Diploma Estándar. Además, los alumnos que participen en el programa de Inglés para Personas que Hablan Otros Idiomas ("ESOL") durante los grados 7 a 12 pueden solicitar dos unidades de crédito en la categoría del Nivel 2 (código del curso 5720) hacia el requisito de idioma extranjero del Diploma de Estudios Avanzados.

Para obtener mayor información sobre el examen vayan a: <http://www.fcps.edu/DIS/OHSICS/forlang/creditemam/index.htm> o comuníquense con la Oficina de Idiomas Extranjeros al 703-208-7724.

### PROMEDIO DEL VALOR NUMÉRICO DE NOTAS

El promedio del valor numérico de notas ("GPA") se calcula en base a **todos los cursos en que se ha obtenido crédito o se ha hecho el intento de obtenerlo, incluyendo cursos repetidos aprobados previamente.** Para que un curso de repetición suba el "GPA", la nota del alumno debe ser más alta de que la que obtuvo originalmente. Todas las clases que aparezcan en el certificado final de notas de escuela secundaria, incluso las clases de escuela secundaria cursadas en la escuela de verano, en la escuela intermedia o en la escuela primaria se incluyen al calcular el "GPA".

Los puntos cualitativos son valores numéricos asignados a las notas finales con el propósito de determinar un promedio numérico. Los puntos cualitativos se asignan a las calificaciones obtenidas en todos los cursos por los cuales se ha recibido crédito, de la siguiente manera:

A	-	4.0	C+	-	2.5	D	-	1.0
B+	-	3.5	C	-	2.0	F	-	.0
B	-	3.0	D+	-	1.5	P	-	.0

Los cursos de Asignación Avanzada ("AP") y cursos específicos de Bachillerato Internacional ("IB") reciben un 0,5 adicional que se agrega a la nota final al terminar satisfactoriamente el curso. Terminar satisfactoriamente se define como completar el curso con una nota de aprobación y rendir el examen "AP" o "IB" correspondiente. Por ejemplo, una nota final de A en un curso "AP/IB" recibirá 4,5 puntos cualitativos para el propósito de calcular el promedio del valor numérico de notas.

Los cursos de los cuales el alumno se haya retirado no se contarán para el promedio del valor numérico de notas ("GPA") excepto cuando se recibe una nota final de F: (a) en el cuarto período de calificaciones de un curso de año completo o (b) el segundo período de calificaciones de un curso de un semestre. El "GPA" de un alumno se determina dividiendo el número total de puntos cualitativos obtenidos por el número de cursos incluidos en el certificado de notas. El promedio del valor numérico de notas se representa hasta la tercera posición decimal (milésimas).

### REGLAMENTO PARA RETIRARSE DE UN CURSO

Si un alumno se retira de un curso durante el:

1er. trimestre	No hay sanción--nada se registra.
2º trimestre	Se registra "WP" (se retira aprobando) o "WF" (se retira reprobando). Excepción: Para los cursos semestrales se registra "WP" o "F" si se reprueba dicho curso.*
3er. trimestre	Se registra "WP" o "WF".
4º trimestre	Se registra "WP" o "F" si se reprueba el curso.*

\* A menos que existan circunstancias excepcionales, un alumno que tenga una calificación de aprobación no podrá retirarse durante el último trimestre del curso.

## PLANIFICACIÓN POSTSECUNDARIA

Cada escuela secundaria en las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax ofrece un programa progresivo de planificación para después de la escuela secundaria que se concentra en la adquisición de habilidades, conocimientos y una comprensión de sí mismo necesarios para alcanzar las metas para después de la escuela secundaria. Antes de la graduación de escuela secundaria se orienta a los alumnos con respecto a las oportunidades de estudios después de la escuela secundaria, ayuda financiera y empleo. El programa incluye planificación vocacional que ayuda a los alumnos a desarrollar habilidades para tomar buenas decisiones, una comprensión de sus intereses y aptitudes y a ampliar su conocimiento sobre la amplia gama de oportunidades vocacionales. Para ayudar en el proceso se puede obtener información y referencias en la escuela y también en el Internet. Cada escuela secundaria tiene un Centro Vocacional atendido por un especialista y que cuenta con material vigente sobre recursos universitarios y vocacionales. Consulten en <http://www.fcps.edu/ss/CareerConnections>

### CURSOS DE “FCPS” POR INTERNET

Online Campus (Escuela en el Internet) de “FCPS” es un programa destinado a ofrecer a los alumnos una posibilidad en el Internet para obtener créditos que cuenten para la graduación de escuela secundaria. Este programa apoya al programa del Gobernador “Early College Scholars” (Eruditos universitarios tempranos) al ofrecer cursos avanzados para los alumnos.

Los alumnos matriculados en cualquier escuela o escuela secundaria alternativa de las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax son elegibles para solicitar tomar un curso por medio del programa Online Campus de “FCPS”. Estos cursos son para los alumnos que tengan conflictos de horario o que tengan necesidades especiales que requieran instrucción por Internet. Se cobrará derecho de matrícula cuando ya esté programado que el alumno reciba siete créditos durante el año académico o cuando un alumno se inscriba en un curso de verano de “FCPS” por Internet. Los alumnos deben cumplir todos los requisitos regulares de elegibilidad para inscribirse en un curso por Internet de “FCPS”. Los alumnos interesados en inscribirse en un curso “Online Campus” de “FCPS” deben consultar con el orientador de la escuela para obtener información con respecto al proceso de inscripción. Para obtener mayor información vayan a [www.fcps.edu/DIS/onlinecampus](http://www.fcps.edu/DIS/onlinecampus).

Los siguientes cursos se encuentran actualmente disponibles en el Internet:

Álgebra 1	Inglés “AP”
Álgebra 2	Literatura en inglés “AP”
Geometría	Francés “AP”
Geometría de Honor	Literatura en español “AP”
Trigonometría	Español “AP”
Precálculo	
Biología 1	Educación Cívica de EE.UU. “AP”
Química 1	Historia de EE.UU. “AP”
Geosistemas	Psicología “AP”
Oceanografía	Microeconomía “AP”
Física 1	Macroeconomía “AP”
Español 1	Biología “AP”
Español 2	Química “AP”
Español 3	
Redacción Creativa 1	Física B “AP”
Redacción Creativa 2	
Inglés 9	Cálculo AB “AP”
Inglés 10	Estadística “AP”
Inglés 11	
Inglés 12	Contabilidad Avanzada
Psicología	
Educación Cívica de VA y EE.UU.	Educación Física 9
Historia de VA y EE.UU.	Educación Física 10
Historia y Geografía Universal 1	
Historia y Geografía Universal 2	

### PROGRAMAS ACADÉMICOS AVANZADOS

Los programas académicos avanzados a nivel de escuela secundaria abarcan “Pre-AP”, “Pre-IB” o cursos de honor al nivel de 9º y 10º grados y los programas de Asignación Avanzada (“AP”) o Bachillerato Internacional (“IB”) en los grados 10, 11 y 12. Los programas académicos avanzados están abiertos para todos los alumnos comprometidos a realizar un trabajo académico riguroso. Las solicitudes de transferencia de alumnos pueden presentarse para un programa “AP” o “IB” si la escuela del vecindario no ofrece el programa de estudio deseado. Para obtener más información, vayan a: <http://www.fcps.edu/ss/student-transfer/index.htm>

Los cursos “AP” e “IB” son cursos a nivel avanzado con exámenes externos. Los alumnos que toman los cursos “AP” e “IB” tienen que rendir estos exámenes. **(Para obtener más información, ver Promedio del valor numérico de notas.)**

El programa para alumnos dotados y talentosos responde a los requisitos de la Junta de Educación de Virginia de que cada división escolar planifique y ponga en práctica un programa de instrucción para los alumnos dotados y talentosos en todos los niveles, desde K al 12. Los cursos designados como “honor”, “Pre-AP”, “Pre-IB”, “IB” y “AP” satisfacen este requisito.

El programa académico avanzado de escuela secundaria de las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax ofrece oportunidades educativas diseñadas y coordinadas para satisfacer las necesidades, las aptitudes y los intereses de los alumnos dotados y talentosos. El programa de escuela secundaria para alumnos dotados ofrece cursos rigurosos para alumnos que demuestren aptitud académica avanzada.

En el contenido de todos los cursos académicos avanzados que se ofrecen se integran programas de estudios y estrategias de enseñanza diferenciadas que hacen énfasis en las habilidades de pensamiento crítico, creatividad y solución de problemas. La secuencia de cuatro años en cada uno de las asignaturas académicas, que avanza desde “honores” y “pre-AP” a “AP” y desde “pre-IB” a “IB”, proporciona un programa continuo y equilibrado para alumnos dotados y talentosos.

### Asignación Avanzada

Las escuelas secundarias Centreville, Chantilly, Fairfax, Falls Church, Hayfield, Herndon, Lake Braddock, Langley, Madison, McLean, Oakton, South County, West Potomac, West Springfield, Westfield y Woodson ofrecen el programa de Asignación Avanzada (“AP”). Cursos “AP” individuales también se ofrecen en otras escuelas secundarias. Todos los alumnos inscritos en un curso “AP” tienen que rendir el examen “AP” de fin de curso. Los exámenes “AP” se califican en una escala de 1 a 5.

El programa “AP” se ofrece en Inglés, Estudios Sociales, Matemáticas, Ciencias, idiomas extranjeros y bellas artes. Los cursos “AP” se ofrecen con matrícula abierta para todos los alumnos que se comprometan a realizar un trabajo académico riguroso. La Junta Escolar reconoce a los alumnos que rindan por lo menos 3 exámenes “AP” y que obtengan en cada uno de ellos por lo menos una nota de 3 como “AP Scholars” (Eruditos AP). Pueden obtener más información sobre el programa “AP” comunicándose con el orientador escolar o el coordinador “AP” en la escuela participante.

### Bachillerato Internacional

Las escuelas secundarias Annandale, Edison, Lee, Marshall, Mount Vernon, Robinson, South Lakes y Stuart ofrecen el Diploma de Bachillerato Internacional (“IB”). Para calificar para el Diploma “IB” los alumnos deben elegir por lo menos una asignatura de cada uno de los seis grupos de asignaturas “IB” que incluyen inglés, idioma extranjero, matemáticas, ciencias, estudios sociales y un área de asignaturas electivas. Los alumnos toman por lo menos 3 y no más de 4 de estas asignaturas al nivel más alto (“HL”), las otras al nivel estándar (“SL”). Todos los alumnos inscritos en un curso “IB” tienen que rendir los exámenes “IB” de fin de curso. Los exámenes “IB” se califican en una escala de 1 a 7. Los alumnos que deseen obtener el diploma deben completar 150 horas de actividades extracurriculares y de servicio a la comunidad, tomar el curso de Teoría del Conocimiento y redactar una composición de 4000 palabras sobre un tema a su elección. Los alumnos en las escuelas “IB” tienen la opción de ser candidatos para certificados o para el diploma “IB”. Los candidatos para certificados toman un curso “IB” o más de uno y el examen o los exámenes asociados con dichos cursos y reciben certificados por cada examen “IB” en el que obtengan un puntaje de 4 o mejor.

El programa “IB” se ofrece en inglés, estudios sociales, matemáticas, ciencias, idiomas extranjeros, bellas artes y otras asignaturas electivas. Los cursos “IB” se ofrecen con matrícula abierta para todos los alumnos que se comprometan a realizar un trabajo académico riguroso. Pueden obtener más información sobre el programa “IB” comunicándose con el orientador escolar o el coordinador “IB” en la escuela participante.

Las escuelas secundarias Annandale, South Lakes, Mount Vernon y Stuart implementan el programa IB en los Años Intermedios (“MYP”) en los grados 9 y 10. Los alumnos pueden decidir tratar de conseguir el certificado “MYP” que requiere que se complete un proyecto personal al final del 10º grado y tener un desempeño satisfactorio en las evaluaciones “MYP” en 10º grado.

### Thomas Jefferson High School for Science and Technology

Thomas Jefferson High School for Science and Technology es una escuela pública singular del Condado de Fairfax que ofrece un extenso programa de preparación universitaria con énfasis en las ciencias, las matemáticas y la tecnología. Como la Escuela para la Ciencia y Tecnología del Gobernador (escuela con autorización del Gobernador para tener un plan de estudio diferente) en el Norte de Virginia, la escuela atiende a alumnos seleccionados en un proceso competitivo, que tengan intención de seguir una carrera universitaria en el campo de las ciencias, la ingeniería o en campos afines. Los alumnos pueden obtener información sobre los procedimientos y los plazos para presentar una solicitud en la Oficina de Orientación Escolar de las escuelas acorde a su domicilio o al llamar a la Oficina de Admisiones de Thomas Jefferson High School for Science and Technology al 703-658-5823.

## ACADEMIAS DE ESCUELA SECUNDARIA

En las academias ubicadas en las escuelas secundarias Chantilly, Edison, Fairfax, Falls Church, Marshall y West Potomac hay disponibles cursos electivos avanzados técnicos y especializados para alumnos interesados en seguir carreras en Estudios Internacionales y Negocios, Ingeniería y Tecnología Científica, Salud y Servicios de Asistencia Social o en Comunicaciones y las Artes. La inscripción en los cursos electivos de las Academias proporcionará a los alumnos en los grados 11 y 12 una preparación académica y vocacional para estudios futuros en universidades y en el campo profesional. A los alumnos que se inscriben en los cursos electivos de las Academias se les proporcionan oportunidades para observar a personas en el trabajo y para trabajar con mentores o para participar o en prácticas laborales con empresas de la comunidad. Es posible que se proporcione transporte a los establecimientos de las academias. Por favor consulten en el establecimiento respectivo para obtener los horarios de transporte correspondientes a cada academia de escuela secundaria. Consulten la descripción de cursos en *la Lista General de Cursos* para ver información específica sobre los cursos de las academias.

### LISTA DE CURSOS DE LAS ACADEMIAS DE ESCUELA SECUNDARIA PARA 2009-2010

#### ACADEMIA CHANTILLY

##### Ingeniería y Tecnología Científica - Salud y Servicios Sociales

"A+" "JROTC" de la Fuerza Aérea Ciencias Animales Servicio de Carrocería Automotriz Tecnología automotriz Cisco Preparación para tecnología de informática Tecnologías de Construcción Cosmetología Justicia penal	Artes Culinarias Carreras dentales Carreras para trabajar con párvulos Construcción e ingeniería eléctrica Matemáticas de ingeniería Física para ingeniería Sistemas de Ingeniería Habilidades empresariales Explorando las Ciencias de la Salud Explorando el lenguaje de medicina	Muchachas explorando Ingeniería (sistemas de ingeniería) Mercadotecnia hotelera Investigación independiente - Ingeniería Seminario de tecnología informática Asistente médico Administración de redes (Microsoft) Oracle Técnico farmacéutico
---	--	--

#### ACADEMIA EDISON

##### Estudios Internacionales y Negocios - Ingeniería y Tecnología Científica

"A+" Ciencias animales Servicio de carrocería automotriz Tecnología automotriz Cisco	Cosmetología Artes culinarias Construcción e ingeniería eléctrica Calefacción, ventilación, aire acondicionado y refrigeración Mercadotecnia hotelera	Seminario de tecnología informática Paisajismo y cuidado de céspedes Administración de redes (Microsoft) Oracle
--	---	--

#### ACADEMIA FAIRFAX

##### Comunicaciones y las Artes

Periodismo radial o televisivo Chino Baile Diseño de la moda	Diseño comercial y de interiores Coreano Tecnología musical y de la computación Taller profesional de gráficos	Teatro musical profesional y estudio de actuación Estudio de fotografía profesional Producción televisiva profesional
---	---	---

#### FALLS CHURCH HIGH SCHOOL

##### Salud y Servicios Sociales

Justicia penal Carreras dentales Explorando las Ciencias de la Salud	Explorando el lenguaje de medicina Ciencias de emergencias médicas y por incendios Asistente médico	Técnico farmacéutico Enfermería
--	---	------------------------------------

#### ACADEMIA MARSHALL

##### Estudios Internacionales y Negocios - Ingeniería y Tecnología Científica

"A+" Ciencias aeroespaciales Servicio de carrocería automotriz Tecnología automotriz Chino	Cisco Cosmetología Justicia penal Artes culinarias Física para ingeniería	Sistemas de Ingeniería Habilidades empresariales Mercadotecnia hotelera Seminario de tecnología informática Administración de redes (Microsoft)
--	---	---

#### ACADEMIA DE WEST POTOMAC

##### Comunicaciones y las Artes - Salud y Servicios Sociales

Justicia penal Baile Carreras dentales Carreras para trabajar con párvulos Explorando las Ciencias de la Salud	Explorando el lenguaje de medicina Diseño de la moda Diseño comercial y de interiores Asistente médico Tecnología musical y de la computación	Técnico farmacéutico Fisioterapia/terapia ocupacional Taller profesional de gráficos Teatro musical profesional y estudio de actuación Producción televisiva profesional
--	---	--

## REGLAMENTO PARA LA PROMOCIÓN

### Escuela intermedia

Para calificar para promoción, los alumnos de séptimo y octavos grado deben demostrar conocimientos y competencia conforme a normas identificadas de aprovechamiento en las cuatro áreas básicas de estudio de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales. Para garantizar la promoción, los alumnos deben dominar los conocimientos y las habilidades fundamentales en cada una de las cuatro asignaturas básicas y obtener una nota final de aprobación en base a las expectativas para el grado

Los alumnos que obtengan una F como nota final en una o dos asignaturas básicas no son promovidos y se les recomienda asistir a un programa de verano. El alumno es promovido o tiene que repetir el grado dependiendo del punto hasta el cual el alumno demuestre conocimientos y competencia de las normas de aprovechamiento identificadas en un programa de verano. Los alumnos que sean promovidos recibirán intervención continua durante todo el siguiente año escolar. Si los alumnos no asisten a un programa de verano, queda a discreción del director si tienen que repetir el grado.

Los alumnos que obtengan una "F" en tres o cuatro asignaturas básicas tienen que repetir el grado.

### Escuela secundaria

Los requisitos mínimos para la asignación en los grados de escuela secundaria son los siguientes:

Para ser asignado al grado:	El alumno debe:
9	Ser promovido del 8º grado
10	Obtener 5 créditos
11	Obtener 10 créditos
12	Tener planeado un programa que provea los créditos suficientes para calificar para graduarse el junio o agosto siguiente

## APROBADO/REPROBADO ("PASS/FAIL")

La política de la Junta Escolar del Condado de Fairfax permite que los alumnos tomen ciertos cursos sobre la base de "aprobado-reprobado" ("pass-fail").

- Con autorización de los padres o del apoderado, cualquier alumno de escuela secundaria tendrá la posibilidad de tomar un crédito electivo al año para ser calificado sobre la base de "aprobado-reprobado". Esto se puede aplicar a los créditos obligatorios de educación física, créditos de idioma extranjero y a los créditos que no sean aquellos obligatorios para inglés, estudios sociales, matemáticas y ciencias de laboratorio y cursos especializados tales como Principios de Tecnología de Ingeniería e Investigación Tecnológica para Alumnos del Grado 12 que se imparten en Thomas Jefferson High School for Science and Technology.
- Una clase de período doble o triple para obtener dos o tres créditos en los campos técnicos puede tomarse en el sistema de "aprobado-reprobado" como el único curso al año para calificarse "aprobado-reprobado".
- Ningún alumno puede tomar más de dos asignaturas electivas de un solo semestre o una asignatura electiva de año completo por año escolar en el sistema de "aprobado-reprobado" con excepción de lo que se indica más arriba.
- Cualquier alumno de escuela secundaria que desee tomar un curso en el sistema de "aprobado-reprobado" deberá indicarlo al completar un Formulario de Solicitud de Condición de "Aprobado-Reprobado" que requiere la aprobación de los padres y deberá devolverlo al personal escolar designado a más tardar el 22º día lectivo o antes de que termine la primera mitad del primer período de calificaciones subsiguiente al ingreso al curso. Los alumnos en escuelas que usen un horario semestral de períodos dobles deben devolver el formulario de aprobación de los padres al personal escolar designado a más tardar el 11º día lectivo o antes de que termine la primera mitad del primer período de calificaciones subsiguiente al ingreso al curso. No se puede revocar esta decisión.
- Si un alumno se retira de una clase que esté tomando en el sistema de "aprobado-reprobado" y se transfiere a una nueva clase, tendrá 10 días lectivos para decidir si va a tomar la nueva clase en el sistema de "aprobado-reprobado". Los alumnos en escuelas que usen un horario semestral con períodos dobles tendrán 5 días lectivos para decidir si van a tomar la nueva clase en el sistema de "aprobado-reprobado", siempre que sea un curso electivo. No se puede revocar esta decisión.

- Las calificaciones se determinan de la siguiente manera:

- "P" por una A, B+, B, C+, C, D+, D que recibirá crédito pero no se tomará en cuenta en el promedio del valor numérico de notas.
- "F" para una F que no recibirá ningún crédito, pero que se tomará en cuenta para determinar el promedio del valor numérico de notas.

## EDUCACIÓN TÉCNICA Y VOCACIONAL

Las descripciones de los cursos para Educación Técnica y Vocacional pueden encontrarse bajo las secciones de Tecnología de Negocios e Informática, Ciencias del Consumidor y la Familia, Ciencias Médicas y de la Salud, Mercadotecnia, Educación Tecnológica, Comercio e Industria y en las secciones correspondientes de la guía, *Lista General de Cursos*. Los orientadores pueden ofrecer más información sobre los cursos disponibles en los siguientes lugares: las academias de escuelas secundarias en Chantilly, Edison, Fairfax, Falls Church, Marshall y West Potomac, al igual que en Tysons Corner Center, Fair Oaks Shopping Center y Spring Village Residential Construction Site.

Las Escuelas Públicas del Condado de Fairfax ("FCPS") han establecido "acuerdos de reconocimiento" con el Instituto de Arte de Miami, Filadelfia y Washington, El Instituto Culinario de América, la Universidad George Mason, la Universidad Johnson & Wales y Stratford University, lo que permite que los alumnos cursen ciertas clases de educación técnica y vocacional en la escuela secundaria y reciban crédito de asignación avanzada. In addition, FCPS has dual enrollment agreements with Northern Virginia Community College (NVCC) whereby students can earn college credits for select career and technical education classes.

## TARIFAS PARA LOS ALUMNOS

En este catálogo están indicados los cursos que requieren una cuota por parte de los alumnos para materiales consumibles. En el Aviso 5922 en <http://www.fcps.edu/Directives/> se puede encontrar la escala que la división usa para las tarifas a cobrar a los alumnos.